



## 教練及舵手註冊指引

2025-2026 年度

	成為註冊教練	成為註冊舵手
申請資格	<ol style="list-style-type: none"><li>總會有效個人會員</li><li>持有由總會發出之各級龍舟教練證書</li><li>持有有效之急救證書</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>總會有效個人會員</li><li>持有由總會發出之各級龍舟舵手證書 (若申請人持有 2015 年或之前發出之證書，需同時繳交游泳測試證明書/中國香港拯溺總會發出之拯溺銅章證書/中國香港游泳總會、香港游泳教練會或香港游泳教師會發出之游泳教師證書)</li><li>持有有效之急救證書</li></ol>
申請方法	<p>請登入總會網上系統：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>總會網上系統填妥申請表</li><li>待秘書處確定合資格後，繳付費用 可選用銀行直接繳付或信用卡網上付款 銀行繳付後，將入數紙上載至相關頁面(新註冊 HK\$400/年；更新註冊 HK\$100/年) 銀行：香港上海滙豐銀行有限公司 收款人名稱：中國香港龍舟總會或 ” Hong Kong China Dragon Boat Association ” 戶口號碼：600-650568-002</li><li>上載資料：<ul style="list-style-type: none"><li>各級教練或舵手證書副本（續會豁免）；</li><li><b>無性罪行紀錄聲明書</b>（附件一）或<b>性罪行定罪紀錄查核結果</b>（附件二）（二選一）；</li><li>有效之急救證書副本（附件三）；</li><li>教練註冊適用：由總會訓練委員會三年內所舉辦之教練課程／研討會／工作坊／講座證書副本（2022-2023，2023-2024，2024-2025 年度）（如持有 2023-2025 年度的研討會證書，續會豁免繳交）</li></ul></li></ol>	
程序	<ol style="list-style-type: none"><li>（新註冊除外）所有申請只接受網上辦理，完成手續後，網上系統會將會確認教練／舵手成功註冊</li><li>（新註冊適用）將以上所需文件及費用親身／郵寄至總會秘書處；如需郵寄「制服領取證」或「印章領取證」將在稍後時間發出 地址：九龍新蒲崗大有街 32 號泰力工業中心 15 樓 9 室</li><li>總會會在單月份於網上更新註冊教練／舵手名單</li></ol>	
備註	<ol style="list-style-type: none"><li>首次註冊或更新註冊（包括教練及舵手）有效期均為 1 年（有效期至該財政年度 3 月 31 日止），每年須進行更新註冊，未有連續註冊者需按新註冊處理。</li><li>申請「性罪行定罪紀錄查核僱主證明書」方法（見附件二）。<ol style="list-style-type: none"><li>繳交<b>無性罪行紀錄聲明書</b>之教練只接受一般租用總會龍舟訓練及自行開辦課程；</li><li>繳交<b>性罪行定罪紀錄查核結果</b>之教練同時可以義務或授薪形式接受總會安排之工作。</li></ol></li><li>首次新註冊教練會獲發教練制服及印章，首次新註冊舵手會獲發舵手制服，更新註冊不會獲發制服及印章。如需購買教練／舵手制服，每件港幣 200 元；訂製教練印章，每個港幣 200 元。（中斷註冊後重新註冊將不獲發制服及印章）</li><li>各級別註冊教練如在同一年度提升教練級別，只需在網上系統繳交申請表格、證書副本，而無需繳交任何費用，註冊教練級別將獲提升，並可免費獲贈教練印章。</li><li>各級別註冊舵手如在同一年度提升舵手級別，只需在網上系統繳交申請表格、證書副本，而無需繳交任何費用，註冊舵手級別將獲提升。</li><li>各級別註冊教練身份已包括註冊舵手資歷，如在同一年度提升舵手級別，只需在網上系</li></ol>	

統繳交申請表格及證書副本，而無需繳交任何費用，註冊舵手級別將獲提升。註冊一級教練包括一級舵手資歷，註冊二級教練及註冊三級教練包括二級舵手資歷。

7. 所有由總會安排的工作，註冊教練／舵手必須穿著總會制服（左肩膀可選擇縫上級別布章）。

8. 如遺失證書，可向秘書處申請補領，補領教練證書費用為港幣 200 元，補領舵手證書費用為港幣 100 元。

9. 2025-2026 年度認可延續教練註冊之課程包括：

2022-23 年度	2022 年 4 月 2 日	龍舟教練網上研討會 2022
	2021 年 10 月-2022 年 6 月	一級龍舟教練證書課程 2021
	2022 年 10 月-2023 年 1 月	一級龍舟教練證書課程 2022
	2023 年 1 月 14 日 或 2 月 18 日	教練講座 2023：淺談龍舟運動引起的損傷 (重辦)
	2023 年 2 月 9-19 日	賽馬會青年「源」動力計劃，運動品格培養教育計劃—運動教練工作坊
2023-24 年度	2023 年 9 月-2024 年 1 月	三級龍舟教練證書課程 2023
	2023 年 10 月-2024 年 1 月	二級龍舟教練證書課程 2023
	2023 年 9 月 2 日	教練講座 2023：龍舟技術教學研討會
	2024 年 1 月 11-21 日	賽馬會青年「源」動力計劃，運動品格培養教育計劃—運動教練工作坊
	2024 年 3 月 23 日	教練研討會 2024：課程更新研討會
2024-25 年度	2024 年 5 月 25 日	教練工作坊 2024：龍舟機模擬器工作坊
	2024 年 7 月-2025 年 1 月	三級龍舟教練證書課程 2023
	2024 年 11 月-2025 年 1 月	一級龍舟教練證書課程 2024
	2025 年 2 月 17 日	教練研討會 2025：籌辦龍舟活動的策劃與實踐
	2025 年 3 月 15 日	教練研討會 2025：運動創傷及預防

## 「無性罪行紀錄聲明書」

本人（中文姓名）\_\_\_\_\_，（英文姓名）\_\_\_\_\_，

持有香港身份證號碼\_\_\_\_\_或其他國家／地區（請註明\_\_\_\_\_），

證件編號\_\_\_\_\_（註冊教練／舵手編號：L DBC），為中國香港龍舟總會教練。

本人謹此聲明：

(1) 本人（ 請在適當的方格內加上「√」號）

沒有

有 「請夾附有關資料及密封於信封內，信封面註明“致：中國香港龍舟總會（經辦人：秘書處 總經理）”」

在香港或其他地方被起訴任何在性罪行名冊中列明的與性有關的刑事罪行，或因涉嫌該等罪行而需協助警方調查。

(2) 本人明白，如我故意提供虛假或相信其內容為虛假的陳述，本人可能遭受總會紀律處罰。

(3) 本人明白，在此聲明書上所自願提供的個人資料，就本人所知均屬真確及最新資料。若上述資料有任何變更，本人在切實可行的情況下，立即向中國香港龍舟總會申報。

簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

請在適當的方格內加上「√」號

\* 請刪去不適用者。

## 申請「性罪行定罪紀錄查核僱主證明書」

中國香港龍舟總會由 2025 年 4 月 1 日起，所有註冊教練及舵手若接受總會安排之義務或授薪教練工作時，須向總會繳交由香港警務處發出之「性罪行定罪紀錄查核」結果。

向香港警務處申請「性罪行定罪紀錄查核」結果時，由於需要繳交「性罪行定罪紀錄查核僱主證明書」，總會可為教練及舵手發出相關證明，請按以下程序向總會申請：

1. 填寫表格
2. 繳交行政費用港幣 10 元（**只限於平郵適用，已繳費用，不設退款**）  
戶口資料：香港上海滙豐銀行有限公司  
收款人名稱：中國香港龍舟總會  
戶口號碼：600-650568-002
3. 申請表及費用收據副本，電郵至中國香港龍舟總會電子郵箱：[info@hkcdba.org](mailto:info@hkcdba.org)
4. 領取證明書：
  - 甲、7 個工作天後，親身到九龍新蒲崗大有街 32 號泰力工業中心 15 樓 9 室領取（免費）
  - 乙、14 個工作天後，親身到沙田石門安景街 51E 地段，中國香港龍舟總會石門訓練中心領取（免費）
  - 丙、7 個工作天後，以平郵寄出（收取港幣 10 元行政費）

## 申請「性罪行定罪紀錄查核僱主證明書」

本人（中文姓名）\_\_\_\_\_，（英文姓名）\_\_\_\_\_，

持有中國香港龍舟總會發出之**教練／舵手**證書，現向中國香港龍舟總會申請「性罪行定罪紀錄查核僱主證明書」，以作註冊之用。

請填寫以下資料：

香港身份證號碼	
持有證書級別（請選最高級）	1 / 2 / 3 級；教練 / 舵手
註冊教練／舵手編號（如有）	L DBC / L DBH
教練／舵手證書號碼	（2024-25 年度註冊教練免填）

請在適當的方格內加上「√」號

- 7 個工作天後，親身到九龍新蒲崗大有街 32 號泰力工業中心 15 樓 9 室領取（免費）
- 14 個工作天後，親身到沙田石門安景街 51E 地段, 中國香港龍舟總會石門訓練中心領取（免費）
- 7 個工作天後，以平郵寄出（收取港幣十元行政費）

地址：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

## 申請「性罪行定罪紀錄查核」方法

教練向總會申請「性罪行定罪紀錄查核僱主證明書」後，可到香港警務署「網上服務申請平台」申請「性罪行定罪紀錄查核」。

網址：香港警務處網上服務申請平台 <https://www.es.police.gov.hk/eserv-online-portal-ui/?#/pages/home>

### 程序

遞交申請時，須準備下列文件：

- 香港身份證；
- 有關僱主發出的僱主證明書，以證明申請人會從事與兒童或精神上無行為能力人士有關工作〔續延申請無需僱主證明書〕；
- 填妥的申請表〔網上申請人可直接於網上服務申請平台填寫申請表〕；及
- 繳交指定費用：
  - 新申請每人港幣 130 元正
  - 續延申請每人港幣 76 元正

## 繳交「性罪行定罪紀錄查核」方法

當教練完成向警務署申請「性罪行定罪紀錄查核」：警務署將會發出一封查核密碼。教練需將密碼上載至網上會員系統或電郵至 [info@hkcdba.org](mailto:info@hkcdba.org)，以便秘書處查核有關密碼紀錄。

中國香港龍舟總會接受以下機構發出的急救證書：

根據《職業安全及健康規例》第 509A 章，曾受急救訓練的人須為任何以下人士：

- (i) 持有由聖約翰救傷隊、醫療輔助隊或香港紅十字會發出的急救合資格證明書的人；或
- (ii) 屬《護士註冊條例》(第 164 章)所指的註冊護士的人；或
- (iii) 已完成急救訓練課程並持有由處長認可的組織所發出的證明已完成該課程的證明書的人。

	機構	證書
1	醫療輔助隊 (向公眾開放)	基本急救班 複修急救班
2	慈盛會有限公司 (向公眾開放)	急救及去顫法證書課程 急救及去顫法重溫證書課程
3	民眾安全服務隊 (不向公眾開放)	民安隊基本急救班
4	醫療應變協會 (向公眾開放)	急救、心肺復蘇及去顫法證書課程 急救、心肺復蘇及去顫法證書重溫課程 急救及緊急應變證書課程 急救及緊急應變證書重溫課程 高級緊急事故響應人員證書課程 高級緊急事故響應人員證書重溫課程
5	香港消防處 (不向公眾開放)	Ambulance Officer Initial Training Course Ambulanceman/ ambulancewoman Initial Training Course Ambulance Officer Foundation Training Course Ambulanceman/ ambulancewoman Foundation Training Course Basic Ambulance Aid Course Advanced Ambulance Aid Training at First Responder Level for Firefighters
6	中國香港潛水總會有限公司 (向公眾開放)	基本急救證書課程 基本急救重溫證書課程
7	香港社區應急輔助隊基金有限公司 (向公眾開放)	急救證書課程 急救證書重溫課程
8	香港紅十字會 (向公眾開放)	急救證書課程 急救證書課程 (結合式教學) 急救證書重溫課程
9	香港專業護理學會 (向公眾開放)	職業急救課程 職業急救覆修課程 緊急醫療應變人員課程
10	香港聖約翰救護機構 (向公眾開放)	「急救證書」課程 (面授教學模式) 「急救證書」課程 (混合教學模式) - 網上學習 壹日技巧重溫課程 半日技巧重溫課程
11	醫院管理局律敦治及鄧肇堅醫院急症科訓練中心 (向公眾開放)	實務急救證書課程 實務急救證書覆修課程
12	Life Line Medical Training Centre Limited (向公眾開放)	急救課程 急救重溫課程
13	職業安全健康局 (向公眾開放)	合資格急救人員專業證書課程 合資格急救人員專業證書複修課程
14	RESCare Hong Kong Limited (向公眾開放)	實務急救及去顫法證書課程 實務急救及去顫法證書重溫課程
15	香港童軍總會	急救及去顫法證書課程 (向公眾開放) 急救及去顫法證書重溫課程 (向公眾開放) 緊急醫療應變人員(進階急救)證書課程 (向公眾開放) 緊急醫療應變人員(進階急救)證書重溫課程 (向公眾開放)

		急救證書課程 (不向公眾開放)
		急救證書重溫課程(不向公眾開放)
16	中國香港拯溺總會(不向公眾開放)	急救證書課程
		急救證書複修課程

其他

1	救護員：請繳交(委任證)
2	救護員及消防員：請向部門申請相關急救證書
3	註冊護士：請繳交(註冊護士證及 Nurses Registration Ordinance-Practising Certificate)(註有限期)
4	如有其他證書，請將相關文件同時交予訓練委員會批核